

Semantics

Semantics : علم المعاني

It is the study of the **meaning** of words, phrases and sentences.

دراسة معنى الكلام .

It is concerned with what words conventionally mean not what speakers want them to mean on a particular occasion.

يهتم بمعنى الكلمة الاساسي وليس المعنى الذي يريده المتكلم من استخدامه للكلمة .

Semantics is concerned with the general or objective meaning rather than the subjective or local meaning.

يختص بالمعنى العام المتجرد و ليس الشخصي المتعلق بالمتكلم .

Conceptual and associative Meaning:

Conceptual meaning: is the basic components of meaning conveyed by the **literal use of words**.

المعنى بالمفهوم او التصوري : ما تعنيه و صورته الكلمة حرفيا .

e.g. Needle => thin, sharp, steel instrument.

مثل : الإبرة : تعني ماله صلبه رفيعة و حادة .

Associative meaning: the type of meaning that people associate with the **use of words**.

المعنى الترابطي : المعاني المرتبطة بالكلمة الواحدة .

او ما تدل عليه في سياقات كثيره .

e.g. Needle=> 'pain' 'drugs' 'blood' 'illness'

مثل : الإبرة : ممكن ترتبط بالألم ، بالدواء ، بالدم ، بالمرض ، هكذا .

Semantics is concerned with the conceptual meaning rather than the associative meaning of words.

Semantic Roles describe the role played by a NP(noun phrase)in the event described by a sentence.

Semantic roles of NP:

الأدوار التي تدل عليها معاني العبارة الإسمية

a- agent

b- theme/patient

c- instrument

d- experiencer

e-location

f-source

g- goal

1-agent:the entity that **performs** the action.

The boy kicked the ball.

من يقوم بالفعل .

2-Theme:the entity **involved** or **affected** by the action.

The boy kicked **the ball**.

ما وقع عليه الفعل .

3-instrument:the entity **used to perform** an action.

She sliced the bread with a sharp **knife**.

ما تم استخدامه لتنفيذ الفعل .

4-Experiencer:the entity that has a feeling,
perception, or state

The boy feels sad.

. من خاض التجربة .

5-location:where an entity is.

The book is on the table.

. الموقع .

6-source:an entity moves from.

He travelled from Jeddah to Abha.

. مصدر او الموقع الأول او اصله .

7-goal:where an entity moves to.

He travelled from Jeddah to Abha.

. الهدف او التوجه .

Lexical Relations : المعاني المعجمية

- **Synonymy** : two or more forms with very closely related meanings.

e.g broad – wide , hide – conceal
المترادفات : ذوات المعنى المتشابه .

- **Antonyms** : two forms of with **opposite** meaning .

e.g quick – slow . big – small
المتضادات : ذوات المعنى المختلف (العكسي) .

A) Gradable Antonyms : Antonyms

that can be used in **comparative** constructions.

e.g bigger than – smaller than

المتضادات المتدرجة : تستخدم في بناء المقارنات .

the negative of one member of the pair **does not necessarily imply** the other.

الصيغة المنفية من احدهم لا تعني بالضرورة الأخرى .

e.g. That dog is not old.

(It does not have to mean “ that dog is young“) .

B) Non – Gradable Antonyms (Complementary Pairs)

: Comparative constructions are not normally used, and the negative of one member **does imply the other**.

المتضادات غير المتدرجة : لا تستخدم عادة في المقارنات و الصيغة

المنفية من احدهما تعني الأخرى .

e.g. deader / more dead => not possible

e.g. that person is not dead : that person is alive.

C)Reversies

They **do the opposite** of the other action.

e.g. tie – untie , enter – exit

المتعاكسات في الاتجاه : تعطي معنى معاكس للفعل .

--- ---

-Hyponymy

When the meaning of one form is **included in** the meaning of another, the relationship is described as hyponymy.

التبعية او التوابع : العلاقات الأدنى :

كلمه ذات معنى اكثر تحديد من كلمه أخرى اكثر عمومية .

e. g . rose – flower , carrot – vegetable

-rose is a hyponymy of flower .

-carrot is a hyponymy of vegetable .

. الجزر يتبع الخضار

. الكلمة التابعة : جزر .

Co – Hyponymy / Super ordinate

Animal (super ordinate) => horse / dog / bird.

. عندما تتشارك توابع مختلفة نفس الأساس العام .

. وليست توابع لبعضهم .

Horse, dog , bird => co- hyponymys of animal.

. الحصان مع الكلب مع الطائر توابع للأساس الأعلى و هو الحيوانات

. الحصان ليس تابع للطير الخ

-Prototypes

A prototype is the best example of a category.

النماذج .

-Homophones

When two or more **different** written **forms** have the same pronunciation they are described as homophones.

- . الالفاظ المتجانسة في النطق .
- . لكن مختلفة في معانيها و صيغتها .

e.g bear – bare , meet – meat, write - right.

-Homonymy

We use the term homonymy when **one form** (written or spoken) **has two or more unrelated meanings.**

- . الالفاظ المتجانسة في النطق + الصيغة .
- . لكن المعاني مختلفة .

e.g bank (bank – of a river) ,(bank – financial institution)

-Polysemy

when **one form** (written and spoken) **has multiple meanings** which are all **related** by extension .

e. g . head => top of your body
/ top of a glass of beer/ top of a company.

- . الكلمة الواحدة التي تحمل معان متعددة .

-Metonymy

A type of relation between words based simply on a **close connection** in everyday experience.

الاستعارة بكلمه لتكون كناية عن كلمه أخرى لها علاقه بها .

e.g. bottle – coke

(a container – contents relation)

قد تكون علاقه خاصه بالمحتوي .

car – wheels

(a whole – part relation)

قد تكون علاقه جزء من كل .

king – crown

(a representative – symbol relation)

علاقه دلاليه او رمزيه .

-Collocation

the words that naturally **go together**.

e. g. hammer – nail

table – chair

salt – pepper

They frequently occur together

الكلمات التي تأتي دائما معا.

Quiz

Choose

1-freedom / liberty

A)Synonymy

B)Antonymy

C)Hyponymy

2-True / false

A)Hyponymy

B)Synonymy

C)Antonymy

3-Big / large

A)Hyponymy

B)Synonymy

C)Antonymy

4-Dog / animal

A)Antonymy

B)Hyponymy

C)Synonymy

5-Which aspect of language deals with the meaning of words and sentences?

Kfyat sara
<http://t.me/kfyat2018>

- A) phonology
- B) pragmatics
- C) semantics**
- D) syntax

اعداد: سارا
ترجمة: فاطمة..